1999年9月3日 (金)

昆さん(「農業経営者」編集長)から声 違っていないという。そうしていると、 近畿日本ツーリストに電話したら、間 ない。出発日を間違えたのかと思って、 板に集合ということだったが、誰もい る。ホテルからリムジンバスに乗り、 成田空港に向かう。10時、空港内H案内 沖縄から参加するのに東京で前泊す

ちしたのぶひと

チケットカウンターに行ったら、人

イスラエル旅行ノ-

('99.9/3~10)

宗教でつくられた国

が集合していた。そこで、挨拶 **待が広がる。久しぶりのグループ旅行。** イスラエルには初めて行くので、 期

新しい出逢いがあるのではと、心とき イスラエルの予備知識は、 何も持た

アは広い。列車で行けば、ホントに大 空を飛んで、スイスに着く。実にロシ ウラジオストックを抜け、ロシアの上 うど12時間で、スイスのチューリッヒ空 ないで出発する。その方が、受け取る 港に着いた。成田を飛び立ち、新潟、 感じが新鮮になるからである。 成田を9月3日12時に出発して、ちょ

準備をし始めようと思っても、パソコ った。スチュワーデスは日本人スタッ ならなかった。スイス航空は、満員だ 事をしたりで捗らず、まったく仕事に が、眠ったり、ワインを飲んだり、食 く困った。そのため、少し分厚い本 ンを広げるスペースが小さく、まった フがいて、笑顔がかわいい。 環境保全型農業論」を一生懸命読んだ 飛行機の中で、「依頼された原稿」の

M

> うヒトばかりなので、どう話していいの インをあけていた。 もう一方の席は倉持さんで、たくさんワ かわからず。私の隣の席は飯島さんで、 一生懸命へブライ語の勉強をしている。 グループ旅行で、まったく初めて出会

すくっと歩いて、Gパンがよく似合う。 された後、イスラエル・テルアビブ空港 気が違う。空の色が澄んでいる。ジェン 行きの飛行機に乗った。 た。チューリッヒ空港で4時間ほど待た 見つからず、一番安いスウォッチを買っ トルマンやレディが歩いている。女性が いたが、ヨーロッパの飛行場は少し雰囲 スイスの時計をといってもいいものが 最近は台湾や中国の飛行場ばかり見て

1999年9月4日(土)

テルアビブ空港に到着した。 テルアビブ空港は24時間営業のようで イスラエル時間の9月4日午前2時

ので、4時間かかった。チューリッヒか をぬけて、テルアビブ空港に着いた。 側をずうーっと飛び、ギリシャ、地中海 らアルプスをこえて、イタリア半島の東 チューリッヒ空港を夜10時に出発した

飛行途中のイタリアの夜景のきれい

な。そのライトアップ技術に感心した。 にバリエーションに富んでいた。 ことは、何ともいえず魅力的だった。 光の色が、オレンジから白緑まで、 パステルカラーの光の色というのか 人しぶりに空の旅を満 実

9月4日は土曜日で、安息日である。

テレビのスイッチもつけてはいけないと まで、ユダヤの戒律ですべての生産活動 いう。店、バス、役所すべてお休み。 を中止する日。火を焚いてはいけないし、 正確には金曜日の日没から土曜日の日

失っている。 ら、朝5時になっていた。時間の感覚を に来た中村さんと打ち合わせをしていた ろ。ホテルに着いて、前日にイスラエル パノラマホテルまで、20分くらいのとこ 沖縄によく似ている。飛行場からダン・ いている。街のイメージとして、建物も テルアビブは、夜遅くまで人が街を歩

地中海が見える。 もう太陽は上がっていて、ホテルから

雰囲気のところである。 の遊園地もある。何か気分的に落ち着く そして目の前には、ジャンピングボール り抜けている。ホテルにはプールがあり、 深い青色である。ボートが、海の上を走 青い空と青い海。沖縄の海より、

まずパンが豊富である。しかし、 を食べるのかわからない状況であった。 おいしそうなものはない。 息日だったのでバラエティも少なく、何 海に面したいいホテルだ。朝ご飯は、安 テルアビブのダン・パノラマは、地

まう。鯖の焼いたものがあり、それは日 いが、何を選んでいいのかと戸惑ってし 本と同じ味だった。 ング方式である。好きなものを選んでい 今回の旅行の朝ご飯は、すべてバイキ

ろに、サラダやヒョコ豆のクリームを入 これをちぎって、空洞になっているとこ 空洞になっていて、大きさは20㎝くらい。 「ピタ」というパンがおいしい。中が



日本と日本農業を見る 『合わせ鏡』 としての イスラエル





ビーチで出会った無邪気な子供たち (テルアビブ・川瀬善行氏撮影)



地中海の行き止まりイスラエルは、きれいな海はあるけ ど魚は撮れない海です (テルアピブ・小塩幹雄氏撮影)



訪問初日に行った事前レクチャ

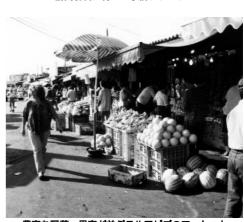


テルアピブ郊外の古都、ヤッファ



再開発が進むテルアピブの市街とゴミの山

ランチをとる。



豊富な野菜、果実が並ぶテルアピブのマーケット

ス3世、 ある言葉が登場する戦略的な港町。 シャ神話 〒字軍、ナポレオンという聞いたことの ヤッファは、 新約聖書 (アンドロメダとペルセウス)、 さまざまな歴史、 (ペテロ使徒)、 トトメ ギリ

いい。私は、ギリシャ・ナスのサラダを に似ている。渇いたのどをうるおすのに かで、どちらかといえば、 沖縄のビール

た感じだった。 混じっている種子は、ゴマかなと思った キとはいえず、 トマトと辛いピーマンのペースト。パン は、パンにつけて食べるバターかと思っ ペースト状のものが出てくる。はじめ ナスの種子だった。トルコサラダは、 それがサラダだった。 少し分厚い焼き肉といっ まずまずのでき。 とりあえずビーフ・ス ペーストに ステー

ンワリとやわらかく、 と病みつきになる。 れて食べる。それが何ともいえぬおいし インド料理のナンに似ているが、フ その食べ方を知る

じまる イスラエルの朝ご飯は、 「ピタ」では

000年以上も存在し、そこに今も人が られた歴史の都、 何学的でなく、 まぶしい太陽、 9月4日は、 「丘」という意味で、 テルアビブの「テル」はヘブライ イスラエルの紀元前に作 人間的なふくらみをもっ 煉瓦で作られた街。 ヤッファを訪問した。 階段が妙に幾

地中海に面したアラジンという店で、

イスラエルのビールは、 ホップも緩や

律があり、 イによく似た味。 旧約聖書では、 「鱗のないもの、尾鰭のない サカナを食べるにも戒

は食べてはいけない。ウナギ、 エビ、イカは食べられない。

然を確立している。太陽の陽ざしが、 こにはヨットが浮かび、実に豊かなな自 目の前に広がる、きれいな地中海。 沖縄よりも少し濃い青い海が、 そ

61 ユダヤ教は戒律があり、 ブタを食べな

ダは、 物」とある。ブタは、ひずめが割れてい ずめの割れている動物で反すうする動 旧約聖書には「食していいものは、 食べていいのは、牛と羊、 反すうするが、ひずめが割れてい 反すうしないので食べない。 ラク

同体) く知られているサカナである。イスラエ 名はガレリア・テラピアで、 発見されたサカナ。キブツ(農業生産共 ュを食べる。これも、新約聖書のペテロ まったという。 おうという人達がいたが、 っているという。まさにユダヤ人らしい 「ブタをイスラエルの地上では飼っては のガラリヤ湖(海面下250mにある けない」という法律を出し、国会で決 が発祥の地とは知らなかった。味はタ 古川氏は、セントピーターズフィッ イスラエルでは、ブタは飼育されてい イスラエルで、 地下室をつくり、 が養殖をはじめている。その品種 琵琶湖の4分の1の大きさ) 食べたというサカナ。 ブタを飼育している人た 輸出用にブタを飼 そこでブタを飼 日本でもよ 宗教党が、 イスラエ



かすみ草の農家、パスカル社を訪問



水あげ中のかすみ草。個 っている (パスカル社) 優れたポストハ -ペスト技術を持



ハウスは通気性のよい構造になっている



アグリテックで見た、 理・収穫用機械 ナツメヤシの管



アグリテック 99会場風景



ティベリアから死海へと続く道の途中に広がる-

通じて淘汰されること。真のリーダーシ 単純な日本的なガリベンが、この兵役を 受験をするものと様々。ここでの特徴は、 けでなく、体力も要求される。兵役が終 ある。子供のころから空軍をめざし、 れる。空軍は、イスラエル人の誇りでも たちは、子供のころから、空軍にあこが ボランティアのどちらかを選択する。 ップが発揮される。 わると、職に就くものや、そこから大学 勉強をするという。それは、単に学力だ イスラエル人が、それを受ける。軍隊か イスラエルは、18歳になったら男は3 女は2年の徴兵制がある。すべての 猛 男

しても、1年に3週間は兵役業務がある 合いみたいな感じでもある。兵役を終了 を決めるものも多いという。 のヒトが集まるので、そこで人生の進路 さまざまな生活価値観をもった同世代 また集団見

少し高いけど、マアマアかなと思う。 のサラダでだいたい3、000円くらい。 は、おいしさよりその雰囲気がいい。ビ ながら飛んでいる。宣伝方法も違う。 眼前に広がり、風がさわやかに吹き抜け ール1本、ステーキ、パン、ギリ・ナス ホテルに戻り、農業セミナーを開催。 景色がすばらしいところでのランチ 軽飛行機が、宣伝用の幕をひっぱり

いによって確保するという考え方が強 イスラエルの人たちは、自分の国は闘 ヤの商法、農業生産のあらましなどを聞 イスラエルという国の特徴、そしてユダ

利益を分け合う。

個人の収入はなく、そ

げ、はじめた。参加するものは、共同で

の7人の人たちが、自分たちの理想を掲

社会主義の国ロシアにいたイスラエ

いう仕組みである。農業生産共同体。

独立戦争が始まった。 独立宣言した1948年から、すぐに

のも大きな目的である。

視察とあわせて、キブツをみたいという

4年に一度おこなわれるアグリテックの

事する人たちは13万人。イスラエルの農

口は、600万人。そのうちキブツに従 という理想の世界。現在イスラエルの人 こで生活するものすべては、支給される

業生産の40%を占めるという。

今回は、

豊かな国となっている。それは、旧約聖 ラエルの国に植樹した。植樹の数は、 世界からそのユダヤ基金を集めて、イス の木といわれる。 でいるという。その木は、 時に、最初に植樹したということに因ん 書でアブラハムがイスラエルの国に来た 億本を超えるという国家事業であり、 た。そのために、ユダヤ基金が設立され、 またその時は、 独立し、その時の人口は、36万人であっ た。独立すると同時に、戦争が始まった イスラエルは、 荒れ地と沼地の国であっ 1948年5月14日に ギョクリュウ 緑

00 mくらいという。 北部のガリラヤ湖周辺は、1、20 テルアビブの気候は、 年間降雨量が7

国を守るのは、イスラエル国民の義務で 今回通訳とガイドをしてくれる西郷さ

事をじっくり反省し、整理する時間が3

んは、その兵役業務があると、1年の

週間くらいあるので、いいという。

イスラエルの農業の特徴は、

キブツと





エラという藻類。ドナリエラは、日本のその表面に生息しているのが、ドナリ ルの大きなテーマともいわれる。 テレビでも宣伝されている。その藻類を あり、塩分は驚異的な35%。 量も200mという。海面下400 mに 部は、降雨量が200㎜くらいで、荒野 なり、全国にくまなく送られている。南 III。その水が、イスラエル人の水の源と べ物ともいわれている。 βカロチンが豊富な食材で、 大量培養して、商品化している。葉緑素 その近くに死海があり、死海周辺の降雨 年間降雨量200㎜以下は、沙漠という 西郷さんは通訳(彼は、イスラエルの 1日目のセミナーではさまざまな話 21世紀の食

う。沙漠をどう緑化するかが、イスラエ 存在)や故糸川英夫教授を案内したとい 緑にということで世界的にもユニークな いたので、鳥取大学の遠山教授(沙漠を ガイドの国家資格を持っている)をして

国であり、それを良くしていこうとする これは私を含めてですが…。宗教が、食 日本は、宗教というものをなくしている 常に興味がもてる。 べるものまで制限するということに、非 イスラエルという国が、自分たちの祖 実に深い関心を覚えた。イスラ 「宗教で形成された国」である。

まった。そして、食べてはいけないにも かかわらず、食べたくなってしまう自分 余りにもおいしいので、ビックリしてし てしまった。それは、とんかつだった。 例えば、食べてはいけないブタを食べ

> 聞いてみたいものだ。 をどう思うの ユダヤ教を信じているイスラエル人に

1999年9月5日 (日)

まっていることに気がついた。 カレンダーの1週間は、日曜日からはじ 日からはじまらないという。そういえば み。日曜日から、仕事がはじまる。 1週間は、日曜日からはじまる。月曜 イスラエルは、金曜日と土曜日がお休

ごい。日本では、考えられない技術であ 年栽培の仕組みを作っていることが、す すみ草は180m作っているという。 変勉強になった。この暑いところで、 パスカル社に行く。イスラエルでは、 かすみ草は、まさにすごい技術で、 今日は、かすみ草を11h4生産する農家、 周 か

術よりも、ポストハーベストの技術を自 ほとんど農家風である。社長は、生産技 技術の高さを認識した。 いるという。イスラエルという国の農業 慢する。9%は、ヨーロッパに輸出して パスカル社の社長は、社長といっても

が、3時間近く話されたが、印象的な?

るハイファの街へ向かった。 アグリテックは、私が期待した会社が 9月5日は、アグリテックの会場があ

ステムが確立されている。 とがコストダウンにつながると推測。シ いる国の培養系は、コンタミ率が減るこ つか見ることができてよかった。 出展しておらず、がっかりした。 販売コストも安く、やはり、乾燥して 植物の組織培養の会社の展示は、 くく

植物の品種的には、珍しいものがなく、

醤油のもつ偉大さに驚くと共に、その醤 のワインバーに出かけ、おいしいワイン あった。添乗員の小野さん持参の醤油で まで飲んでいた。そのおかげでぐっすり ンをおいしいおいしいといって、夜遅く しいところでもある。われわれは、ワイ を飲んだ。イスラエルは、ワインのおい 油瓶は、夕食の間に空となってしまった べれば、まさにそれは日本の味だった。 一気に盛り上がった。 サカナにかけて食 ホテルで夜の食事を終了後、国籍不明 夕食はセントピーターズフィッシュで

テロリスト)」ということだった。 1名けが(結局は2名が死亡:いずれも クルマが爆発。ティベリアでは1名重症 イスラム原理主義のテロリズムがあり、 んによると、「ハイファとティベリアで、 ロリズムがあったことを知った。西郷さ ティベリアでは、はじめてのテロリズ 9月6日朝、テレビを見ていたら、テ

世界的に共通している。 ものが多くあり、1日ではまわりきれな ワイ性のイチジクが、目を引いた。 灌漑システム、播種機など工夫された

緒あるホテルのようだ。 囲気で、絵や石像などが飾ってあり、 来たことがある。ホテルは落ち着いた雰 していた。ゴラン高原が見える。そこは 泊まった。そのホテルはガリラヤ湖に面 アという街のガレイ・キネレスホテルに 有名なところ。日本の自衛隊もPKOで レバノンとイスラエルの緊張が高まり、 アグリテックの会場を後に、ティベリ そして意外と日本人が多いと思った。 由

眠れたのだが……。

ムだそうで、地元の人がビビっていたそ

でいたので、「日本人は、テロリズムが ただ、知らないだけなのにね。 あっても、すごい」といわれたそうだ。 観光客も、ホテルをキャンセルしたそ わたし達は、夜遅くまでワインを飲ん

がいなかったものね。

ポリスが多いなとは、 思ったが……。

1999年9月6日 (月)

神秘的だった。鳥も多くさえずりが聞こ だろう。ゴラン高原から昇る朝日は実に リラヤ湖の水はきれいとは言えない。 せている。水が酸欠状態になっているの 魚たちが表面に浮かび口をパクパクさ 朝早くガリラヤ湖の畔を散歩する。

年という。 ぐ。実に若い。あとで聞いたが私と同い 昆編集長があらわれ、ガラリヤ湖で泳

ス・キリストが洗礼を受けたという有名 横を走っている。今日一日農家をまわり な川といわれる。しかし小さな小川であ ながら死海へ向かう。この川の水でイエ ティベリアから南下してヨルダン川

き、ワタの畑を写す。 雪が降ったようだ。バスを停めていただ 白いワタが弾けてとてもきれい。大地に りするという。水が豊富とはいえない。 行く途中、一面にワタの畑が広がり、 キリスト信者は、この川を見てがっか

空気が乾燥しているのか汗をかかない



スプレー菊農家の冷房用パットアンド フィン(古川正樹氏撮影)



全土に張り巡らされた灌漑パイプ。下水も再利用され、その水 は赤色に塗ったパイプで配管されていた(小塩幹雄氏撮影)



圃場に散乱するマルチフィルムの残骸 (古川正樹氏撮影)



鉄条網に囲まれたヨルダン河西岸地区でオーガニック栽培を行う八 農家のハウス(古川正樹氏撮影)



ユーバル社のハウス。傾斜地形を利用した有機培地耕を行っている

になった頃、 に入った。 今日は、

ホテルの前の塩湖

(死海)

ダルをもっていった。海の底は、すべて る。ぞうりを履いて、 いわれていたので、沖縄から、 よりは、少しぬるいかなという感じであ 海は、ぬるめ。私の好きな風呂の温度 海に入りなさいと 健康サン

がミネラルウォーターが自然とほしくな 1日に4本も飲む。 ラ農家、乳牛農家、

暑さ対策が徹底している。 とである。外は暑いがハウスの中は涼し い。フィルム技術、ハウスの設計など、 い国で実に工夫された生産をしているこ それぞれを通して感じるのは、この暑

り抜いた効率的な栽培技術を持ってい 温度を上げないという。植物の原理を知 陽ざしが強いので光合成が盛んである フィルムの熱線カットで植物の葉面

スラエルで泳げるのもいいものだ。海風 泳ぎした。今年の初泳ぎである。沖縄に ルに入った。夕食を終え、プールでひと が強くとても寒かった。 いて泳がなかったのも残念であるが、 死海に面したクラウンズ・プラザホテ イ

まずは今日はゆっくり眠ることにしよ

1999年9月7日 (火)

ティベリアから死海に向かう間の空に **夗海上空には、水分があるようだ。** 朝は、5時頃から太陽が上がる。6時 雲さえなかった。水分がないのだが、 雲が少し、空に浮かんでいる。

ただ、ぼんやりと浮かぶ。身体をなで

てハーブ農家。 キク農家、 そし 塩だ。底には、 トウのようになっていて、ごつごつして

いる。それが、一面敷き詰めてある。 らいいのだろう。目が、ぐりぐりする。 の採掘は、スコップがあればできる。 なにもしないこと。身体の力をすべて抜 目に入って、痛いこと。なんて表現した 志を持ってはいけないことを痛感した。 手で波をかこうとしたら、 最初に海に入ったら、泳ごうという意 しぶきが

ぷかりぷかり。

くこと。それで充分に浮かぶ。

足を伸ばして、浮かぶ。 スーパーマンのように、 手をのばして

とながめる。風がわずかに吹いて、 とはない。 いる。あおむけになって、 いいね。海の上で、スーパーマンして 海の上を漂う。何も力を入れるこ 空をぼんやり 波が

が、少しずつ上がっていく。朝がやって 空に浮かぶ雲をぼんやりとみる。太陽

ている人達がいる。 女性が多い。少し太目のご婦人方である。 男性は、フランス語らしき言葉を話し 10数名くらいが、海に浮かんでいる。

身体の脂肪が溶けだすような気分。 ると、ヌルヌルする。 それを、なでていると、 身体を愛撫されているような感じ。 気持ちが

ここにキュウリをもってくれば一夜漬

乾かす。海水パンツも干したら、1時間 そして部屋にもっていく。ベランダで、 海から、塩のコンペイトウを拾い上げ すぐにできてしまう。

砂がない。

塩がコンペイ



日本と日本農業を見る 『合わせ鏡』 としての イスラエル





嘆きの壁に向かって倉持氏は何を祈る? (古川正樹氏撮影)



嘆きの壁から岩のドーム、アル・アクサー寺院をのぞむ。エルサレムはユダヤ、キリスト、イスラム教の聖地だ(小塩幹雄氏撮影)



死海に浮かんで「農業経営者」を読む小谷氏。参加者全 員をこの形で写真に撮ることが昆の最大の目的だった?



の歴史の中にある国だった (小塩幹雄氏撮影)



銃を持ったまま、休暇の兵士はヒッチハイクで家へ帰る



死海の湖底の塩をすくう土下氏 (飯島誉夫氏撮影)

こなう。 そして、 ゴマのオイルという。 手の平の使い方がうまい。

国のマッサージとは違って、 がいい。これは、 このマッサージは、 実になめらか、そして、柔らかくもむ 大変勉強になる、手の平の使い方。 一満足だった。 数段気持ち

ムレツを食べる。おいしい。 **トブ」とヘブライ語で挨拶** だいぶ、なめらかにいえるようになっ パンケーキにクリームチーズ、紅茶 卵にオニオンを入れてもらい、 本語の意味は「おはようございま オ

うとしていた。 もしないうちに乾く。 農業経営者」を読むという写真を撮ろ 昆編集長は、 死海に浮かびながら、

マッサージをうけるのも変だが、 少し遅刻する。そうだよね。朝8時から うける。予約したマッサージをする人が、 ユール上そうなってしまった。 バケツにいっぱいの泥が用意されてい 前日予約しておいた、泥マッサージを スケジ

何か短かすぎる感じ わずかな時間だけど、眠りに落ちる。 そして、身体を洗う。それで終わり 不思議な感覚。「スリープ」といわれ、 足に泥を塗る

> 5 乓 工

絟験したということだけかな。 そのあと、クラシックマッサージをお 約45分、44USドル。 泥マッ サージを

マッサージをしてもらう。実に 泥で汚れたパンツを替えてくる

道

オイルが、 中 ろう。 をもっている建物。ユダヤ教徒及びクリ スチャンなら、一度は訪れたいところだ 重厚な建物。そして、それぞれが歴史 実にたくさんの人たちが、

らないというのが、実に残念。宗教につ り見かけなかった。 いては、ある意味では遠くから見ていた 八間なので、どうもそのような世界が た。日本人は、少ないというか、 聖書にまつわるいろんな話を詳しく知 あま

に多くの言葉が飛び交い、 歩く光景も見た。 をたくさんの人が、賛美歌を歌いながら 不思議というほかはない [のよりどころが、生き続けている。 大きな十字架を背負って歩くヒトの そこには宗教という人 一種騒然たる

そしてパイナップルのヨーグル レストランのねーちゃんに **「タイーム メオッド」という。** 天

おしまい。死海から、エルサレムへ。 変おいしかった。」という意味 笑顔がかわいい。さて、死海はこれで

ルサレムの観光視察

リストが十字架を担ぎ歩いた道、 ス・キリストが最初に倒れたところ、 ス・キリストが処刑されたゴルゴダの 復活したところ、それらを歩きなが 西郷さんのお父さんから説明を受け 「嘆きの壁」から、 イエス・ イエ ィ

架を背負って歩いたゴルゴダへの道。 ア・ドロローサといわれる でおこなわれた裁判で有罪となり、 歩いたのは、 キリストがピラトの官邸 悲しみ 十字

身体も楽になって、朝ご飯を食べる。

レストランに入るときに、

「ボケル



エルサレムの近郊で見たベドウィンの集落

がない。まずはビールで乾杯。



と言っていたが、街のほうぼうは汚い。 は、清掃会社がストライキしているので

様は、やはり日本の神様。 育っていない。緑化事業は優れているが られていない。まだ、環境保全の概念が つ荘巌さのうえに、ゴミが落ちていない ^{坂境美化はおくれている。伊勢神宮のも} 農地は、廃ビニールがきちんと片づけ

ある。こういう雰囲気を猥雑というので っている。年中お祭りをしているようで 光景であり、子どもたちが絵はがきを売 おみやげやさんが犇めいていて、異様な いるヒトも混在して歩いている。そして トも、イスラエル軍で自動小銃をもって ビア・ドロローサの道は、アラブのヒ

字では、「君子堂」と書いてある。 中華料理にかかわらず、老酒、 マンダリアンというレストランで、 エルサレムでの夕食は、中華料理 紹興酒 漢

でみたら、ホップが効きすぎていて、お ラウンボトルがでる。この中華料理屋に マークのツボルグが好きだが、昼に飲ん で、ご機嫌だった。私は、ビールはデン これが、なかなか店に置いてなくて、ブ 銘柄のグリーンボトルが一番おいしい。 イスラエルのビールは、マカビという グリーンボトルのマカビがあったの

足の踏み場に困るようなゴミの大軍。生 街のいたるところにゴミがあったこと。 らない。私が、一番残念に思ったのは、 なんという国だろうと思った。 西郷さん ごみも、缶も、瓶も、そしてダンボール 雰囲気は、どう表現したらいいのか分か 捨てられている あったビールがおいしい。 料理だった。とても甘い。コーン・スー いしくなかった。やはり、 料理の味は、表現のしようがない中華 土地の気候に

もごちゃ混ぜになって、

断の味」といってすすめたら、「おいし のとなりが、バスの運転手さんだったの 炒飯、エビ、イカのてんぷらなど……私 いものはいい」という簡単な返答。甘く で、エビやイカ、そしてブタなどを「禁 プ、春まきもどき、ブタのスペアリブ煮、



爆弾テロがあったのも知らず、ガリラヤ湖畔での酒宴

て、不思議な味だった。

をやった。

今日は、遅くまで今回の旅行の反省会

中でいろんな討論ができ、 また、私と相部屋の飯島さんとは、その な人々と一緒の旅行で、刺激的だった。 った充実感を味わった。 今回の参加者は11名で、かなり個性的 今までとは違

> Eメールにアクセスしていないにもか 恒例の、電話代の精算。 ホテルハイアットを出る

で大きく違う。5月から11月に収穫する 生産する。日本では、10tもいかないの かわらず、電話代が計上される。 ホテルの対応がよくわかって面白い。 パプリカの生産者。300坪で20tを これを抗議して、精算する。これは

なハウス。密植。2本仕立て。

ハウスが7・5m、軒高5mで実に大き

このイスラエルほどいろんな意味で刺激 理を食べる。最後の晩餐にふさわしく、 えるパノラマレストランで、イタリア料 をもっていたので、会話が充分楽しめた。 を与えてくれるところは、 そして4月には、アメリカに行ったが、 初考えた以上に豊富な刺激を与えてくれ まずはおいしいワインから。 た一緒にいった人たちが、それぞれ個性 た。最近は、台湾や中国に頻繁に行き、 今回のイスラエルの旅行は、私が、当 最後の夜は、テルアビブの地中海の見 なかった。ま

ヨルデン、1995年、 実においしい。深みがあり、

渋さも適

度にあり、大人的テイスト。 ピザ、スパゲッテイ、スープ、サラダ、

がトマトソースがいける。 そしてハンバーグステーキ。 あう。まず、ピザは実にチーズがおいし い。スパゲッティは少し柔らかめである 少しずつ食べて、みんなで味を批評し

ハンバーグは牛肉だけしか使用してい サラダはピタにつけて食べればおいし

ないので、あまりうまくない。

1999年9月8日(水)



特集 日本と日本農業を見る 『合わせ鏡』としての



イスラエル て、

レーションに行く。実に簡単で、 へ行こうという話になる。まず、

ルマが実にきれいに磨かれている。ベン しれない 街を歩く。 きれいというのは文明のたしかさかも 川が流れ、 電車が走る。ク

待つしかないのかもしれない。 尋常ではない。目の前にゴミが落ちてい 言い得て妙である。 イスラエルのゴミは がうち解けて、 うなことについて、感謝の言葉があった 灌漑、ゴミ、オッパイ」と言っていた。 そして昆編集長は、イスラエルの感想を 昆編集長から、無事に旅行が終了しそ とにかく、 かたづけない。これは、 いしい料理でした。 わいわいがやがや、 やっと料理も終わる。 軍隊の出動

影響しているのかな する必要がある。乳牛のホルモン使用が 爆乳」になっている。その原因を究明 に異常なオッパイ。「巨乳」というより そして、イスラエル女性の華奢な身体

1999年9月9日(木)

検問である 持っていないのかなど…。 贈り物をもらわなかったか。武器などを する。バックは自分でつめたか。なにか めにあう。ふたり一組となって、 イスラエルの空港を出るとき、 実に騒然たる 質問を 質問責

うことが生活文化なんだ。

そして、2階建てのきれいな汽車に乗っ れい。イスラエルとは違う。 ることができる。スタンプも押さない ストの添乗員の小野さんと、スイスの街 チューリッヒの空港に着いて、 中央駅に行く。中央駅は、 とてもき すぐ通 ツーリ イミグ

カミさんには、死海のアハバの石けんで

空気さえ心地がいい ポルシェ等々…。 街は落ち着きをも

みんな

ラスの絵は、 ラスが、とても素敵だ。しーんとした やかに、建っている。 でいる。教会の塔が、天に向かって伸び いる。絵はがきを求めたら、ステンドグ くつかの絵が、新約聖書の物語をつげて と、聖母マリアが赤ん坊を抱いているい 光を浴びて、輝いている。キリストの磔 静寂の中に、ステンドグラスは、 いる。飛行船が、空に、ぽかりと浮かん シャガールの不思議な雰囲気が、教会に あるひとつの教会に入る。ステンドグ 川には、鴨と白鳥がのんびりと泳いで シャガールが描いたという 太陽の

み込むようにしてある。 街の窓に飾ってある。リボンが、 見る。ゼラニウムが、とてもきれいで、 愛嬌というか、無駄というか、 教会を後にし、川に沿った街の飾りを 家を包 そう

もあらわれている。実にいい感じである。

与えるのは、今学校で禁止されている ンプ用のものを買った。子供にナイフを 中に、コンパクトにおさめてある。キャ かなと思い、店で買う。スイスのナイフ 気になれない。それではスイスのナイフ のはイヤだし、 うおみやげは、 りの発展途上の少年として大切なことか しかし、自分でそのナイフの意味を理解 イスラエルの中では、息子タツトに買 芸術品である。多機能を、 自分で管理するということも、 聖書関係も、 何もなかった。 あまり乗り ひとつの 戦争のも ひと

イスラエル国籍になった日本人として想

西郷広暁 イスラエル国公式ガイド

イスラエルに来て以来、自分の人生の半分にあたる16年が過ぎ ました。あっと言う間だったと感じています。日本では経験で きない事、ヘブライ語の習得・キブツでの集団生活・ガイド免 許習得・ユダヤ教への改宗・イスラエル軍への召集・戦争・テ 口等。貴重な経験を持てた自分はとてもラッキーであると感じ ています。

外国に出ると自分が生まれ育った国、日本の良いところや悪 いところが見えるのは、外国に出た方なら誰でも経験するとこ ろでしょう。悪いところが多すぎて「アンチ日本」になる日本 人もいるようですが、私は自分の生まれ育った国である「日本」 それに自分のルーツであるものを否定的に見ることは出来ませ ん。どれだけ外国語が出来ようが、現地人と結婚していようが、 「日本人」である事に誇りを持ちながら今でも生活しておりま す。

「誇り」と言うものを現在の私の世代は感じているでしょう か?私も日本の教育を受けましたが、第二次世界大戦の為に今 までの日本の過去は全て駄目であったと、否定的に教育する傾 向が強すざると感じます。戦争経験者の方でも当時の事を話そ

うとする人は少なく、どちらかと言えば忘れようとしている方 が多いのだと思います。私がこの様な事を口に出すだけでも 「君は当時の日本を知らないのだから…」と言われたことも何 度かありました。

イスラエルでは「平和は勝ち取るもの」、「6百万人の虐殺を 二度と起こさない様に過去を忘れてはいけない」と教育します。 イスラエルの初代首相であるダビッド・ベングリオンも「未来 を知りたければ歴史を良く勉強しなさい」と言っています。

日本も唯一原爆を経験した国であり、やはり多数の戦死者を 出したからこそ現在の平和があるということは事実です。全て の過去を悪いと決めつけるのではなく、何が良くて悪いのか、 正確な歴史を後世に伝え、自分の国に関して認知するのが大切 だと思います。

現在では日本人より外国人の方が日本を熟知し、尊敬の念を 持っている人が多いようです。日本という国がどれだけ素晴ら しい国であるか、またその国を造り上げた民族であるという自 覚を持つことで驕らず卑しまず、今後の日本人は本当の意味で 世界に飛躍出来るのではないでしょうか。

19

クスが、 れで、 ック して日本について語り合う。 調しているようだ。 お金を集める ルを飲む。 投資をし、 建物を大切にする。 ターだけで、「禁じられた遊び」をひく サックスを吹く イスラエルと違い、 に泡がある。麦芽を焙煎したタイプの濃 男は、 イスラエルという国は、自分たちの国 その違いが大きい いわゆる減価償却が終わっている街。 スイスは、金融王国として世界に君臨 昆編集長と、 街を歩く女性たちも、 そのあいだに、 なにか逆みたいで、女性のアルトサッ 川の横のレストランで、 花言葉は いくつかの曲を弾き、そして最後はギ GパンとTシャツのレゲエ風の青年が イスラエルのシンプルな味とは違っ 1本や、 と思い、 豊かな生活がこしらえた味がする。 は、 その利益で、スイス国民を養ってい の中でも印象的に演出された花。 男と女である。 おみやげはピタリと決まった。 映画 ギターを弾き、 奇妙かもしれない。 伝統を守り、 街をつくっている 少し褐色がかった色で、 イスラエルは、 「永遠の愛」だったかな。 「サウンド・オブ・ミュージ 「エーデル スイス、 女性は、帽子をもって、 自分という個性を強 新しい中でも古い ワイスの押し花 服装が、やはり イスラエル、 女性は、 未だに、 スイスのビー アル 絶妙

いとおっしゃられた。都合がつけば参加してみたいと思う。

倉持康文氏(株式会社くらぜん 代表取締役社長) 肥料商の経営者。現在青果物の集出荷業も行う。非常に仕事 に意欲的。今回のアグリテックでは、一生懸命、出展資材に ついて熱心に情報を収集されていた。 農業についてもご自分 なりの意見を持っている人。

小谷栄二氏(株式会社ガラガーエイジ 代表取締役) 北海道で電気柵の会社および牧場も経営。牧場は大規模な草 地型略農を実践。庄司氏と農家経営者教育にも取り組んでい る。野生動物と人間、家畜との共生を目指しているすばらし い方。普及員 O B を一部社員として雇っている。前職普及員 は仕事をちゃんとしますかと尋ねると、ちゃんと仕事をやっ ていただける人しか私は採用しないとおっしゃられた。良く 仕事をやってくれているとのこと。今回のツア一終了後もヨ ーロッパの酪農を勉強すると言って庄司氏と共に旅立たれた。

川瀬善業氏(株式会社フローラ 社長)

HB-101という、植物活力剤のメーカー、フローラの社長。三重県で杉、ヒノキ、松、オオバコの抽出物を製造販売。今回はイスラエルにも販売の足がかりを求めて参加。 190 kg近い巨漢で足サイズも30cmとかっぷくも良く、見るからに育ちの良さを感じる人(もしや山林王?)。有りとあらゆる方法、場所で商品の宣伝を行っているとのこと。お客様から予期しない効果や使用方法についても報告がくるとのこと。

飯島譽夫氏(株式会社タキ・オーガニック 本部長) コンピューター会社インテルや建築会社社員を経て、ある日 農業関連の会社を3人で起こす。現在は、特に養液土耕のシ ステム開発に力を注いでいる人。工学関係が専門のため、そ の方面からの農業技術に対する切り口が鋭い。また、生産資 材の検討、検証を農家と共に実施すべく、グループ化を図っ ている。農家は私の所属する普及センター管内ではないが、 近隣の私の存じ上げる農家も加入の方向らしい。こういった 農家の動きがでくると、普及員も努力をしないではいられな いと思われる。

中村泰明氏(農事組合法人興里農場 代表)

今回のコーディネーター。イスラエルの農業、特に農業資材、 園芸技術に関して詳しい。氏がいなければ、短期間でこれだけの視察は組めなかったと思う。元は高級外車の輸入販売を 手がけていた。和歌山で切りバラを生産する農業経営者であり、イスラエルのハウスやフィルム等の農業資材の輸入販売 も手がけている。外国に行っても物怖じしないで商談を進める力量はずば抜けている。

昆吉則氏(株式会社農業技術通信社 代表取締役) 今回のツアーの企画者。氏の農業に対する強い思いが誌面に も表れている。ツアーの日々においても、夜は遅くまで語り 明かし、朝は早朝より起きて散歩や水泳をする超人的な人。 特にガリラヤ湖でまさか泳ぐとは誰も思わなかった。

小野健一氏(近畿日本ツーリスト株式会社ツアーディレクター)

今回ツアーの添乗員さん。大ベテランで仕事にそつがない。 本来は英語圏の方が得意なので、今回は大変でした。お世話 になりました。

西郷広暁氏(有限会社興里 イスラエル支部)

ツアーのガイドさん。日本人であるが、イスラエル国籍を所持している。ガイドだけでなく、日本企業のイスラエル進出の拠点ともなっている人。経験も豊かで、何を欲しているかすぐ察知のできる方。コミュニケーションもうまく、イスラエルにもう一度来ることがあれば、またぜひともガイドをお願いしたくなる様な人。イスラエルの方達から、「アキ、アキ」









もうあとは、

めること自体が なくしている っている そのアイデンティ などと話しながら、 もしくは、 ンス語、 本という国は、 成田行きの ヨーロッパで、 そして現地語の4つを公用 そのアイデンティティ 長い間、 ドイツ 日本には無理 飛行機に乗り込んだ。 アイデンティティ アイデンティテ 日本に戻るだけだ。 語 その位置を保 イタリア語 かもしれ

-緒させていただいた個性的で楽しい方達

古川正樹

今回のツアーの参加者は添乗員、ガイド、コーディネータ 一、企画者を含めても14名のため、アットホームな旅行とな りました。

私以外は皆さん経営者またはその候補者の方達で、私にと って一緒に参加した方達とのふれあいが、経営者としてのも のの考え方や行動を学ばせていただく機会にもなり、視察 共々、非常に有意義でした。この交流がなければ今回の参加 経費は私にとって、高いものになっていたことでしょう。

以下に恐縮ですが、皆様の印象を述べさせていただきたい と思います。

鷺坂知明氏 (農業者)

就農後2年目のイチゴ生産農家。非常に素直、ハンサムな好 青年(24才)。私と相部屋だった人。この若さでこういったツ アーに参加できたことは、消化できなかった点もあると思う が、経営観の醸成にやがて血となり肉となると思われる。特 に経営者として活躍中の皆さんから助言を頂けたことは彼に とって貴重な体験だと思う。

小塩幹生氏(株式会社ライスアイランド 企画室長) 岐阜の米穀商。非常にフレンドリー。 私のことを今回の参加 者の中で唯一まともな人間と評していた。他の方達は、何を 考えているのか判らない者ばかりだと言う。しかし、裏を返 せば私は単純な人間で心を読みやすいと言うことだと思う。 つまり私は他の方々のように経営者には向かないと判断が下 されたわけだ。このツアーの目的は、ニュービジネスのヒン トを探るためとのこと。氏は又、ツアー終了後もチューリッ ヒからレンタカーで、スイス~スペイン、そしてモロッコと 旅をして帰国すると言う。旅をしながらでもビジネスチャン スのヒントを考える。案外、経営者とはこういう方達でビジ ネスを楽しんでおられるのでは。そう思わすような人。

関祐二氏 (農業コンサルタント)

ご存じ、農業経営者でおなじみの方。茶園の経営者にして、 土壌の専門家。氏の素晴らしさは、土壌肥料の基本を判りや すく説明できることである。今回は奥様のプレゼントとして、 ダイヤの指輪をお土産に購入された。

土下信人氏(有限会社ゆめじん 専務取締役)

自称、謎の中国人と名乗るほど、東南アジアの華僑の雰囲気 を漂わす方。組織培養を天職と思い、独立。台湾に農場も持 つ。現在、沖縄在住で、この地の産出品を活かした資材を多 方面に開発販売している。有機農業関連資材、健康食品、化 粧品。今回のコーディネーター中村氏ともビジネス・パート ナーで豊富な知識情報を持っている人。よく海外にも出張さ れるとのこと。

庄司昭夫氏(株式会社アレフ 代表取締役社長)

「農業経営者」でもおなじみ、ファミリーレストラン「びっく りドンキー」の経営者。物腰が穏やかで紳士的な人。東北の 旅館の子息であったが、自分がやる気になれる職業として外 食産業を展開する。「食とは人を良くすると書くと先輩に言わ れました、だから私は食に係わる仕事をしています」と述べ られた。ティベリア(ガリラヤ湖畔)の夕食時、「今、食品産 業界は農業のことについて非常に興味を持っています」と言 われた。現在のお仕事をする動機を聞くと、雑誌「商業界」 の影響が大きいとのこと。私も購読(実はつんどく)してい ますと話すと、ぜひ毎年箱根で行われる研修会に出席しなさ